

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:233650

27.03.2019-07:07

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 3.196
CONTAINER ID: XX XX XXMagna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEINMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7182996	2511097250	810	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cpl	5500042689
27.03.2019	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE		X	135	TBA-500086	180223175 29959
	P: 54 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 6 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5009202379
7182997	2511071351	360	PC	S/	Speed Gear 6th cpl	5500042700
27.03.2019	2511071358				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	360	TBA-500086	180223176 29960
	P: 12 -LT3		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5009202380
7182998	2511071550	552	PC	S/	Speed Gear 7th	5500042701
27.03.2019	2511071558				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	552	TBA-500086	180223177 29962
	P: 12 -LT3		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5009202381
7182999	2511070835	1.008	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
27.03.2019	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -PALETTE		X	168	TBA-500086	180223178 29963
	P: 6 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
	P: 42 -LT4		X	0	TBA-500141	5009202382

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Los parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

Die mit gelb gestrichelten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 ausschließlich zu befüllen

21+22 ausschließlich zu befüllen

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweizer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweizer	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 27.03.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 233650			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 14 Paletten	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Getriebeteile	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Werkzeugkasten	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Werkzeugkasten
10 Statistikknummer No. statistique 87084099		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 3196 kg	
12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anwendung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondererschein Instructions de l'expéditeur (formelles douaniers et autres) Prescriptions particulières			
14 Rückerstattung Remboursement			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'encaissement Frei Non Franco FCA Neuenstein, Incoterms 2010			
21 Ausgefertigt in Établi à Neuenstein		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum/Date: 27.03.2019	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung n/ Grenzabfertigung		26 Vertragspartner des Frachtführers	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		30 Benutzte Gen.-Nr.	

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la section Numéro cinquante, Numéro ONU et Groupes d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7 voir annexes spéciales dans ADR, Chapitre 6.

